

# Koloa Fakafoki

## Totongi Fakafoki ki he Sīteiti ‘a e mo’ua Fakametikolo mo e ngaahi Sevesi Tauhi fuoloa pea mo e ‘ū Tokoni

### Estate Recovery

### Repaying the State for Medical and Long Term Services and Supports

Ko e hā ‘a e koloa fakafoki?

- Ko e lao ‘a e Sīteiti (vahe RCW 41.05B mo e 43.20B) ‘oku fiema’u ai ho koloa ke totongi fakafoki ‘a e Department of Social and Health services (DSHS) mo e Health Care Authority (HCA) ke totongi ‘o ha ngaahi sevesi fakametikolo pea mo e long term services and support (LTSS) na’ake ma’u.

Ko e hā ‘a e koloa?

- Ko e koloa kotoa pe ‘oku ke ma’u pe ko ha koloa ‘oku fakalao ‘i he taimi teke mate ai neongo pe na’e ‘i ai ha tohi tuku pe ‘ikai. ‘Oku kau heni ‘a e ngaahi koloa hange koe:
  - Fale, kelekele;
  - ‘Akauni he pangike;
  - Sitoka, pooni;
  - Koloa fakafo’ituitui; mo e
  - Koloa ‘oku ‘ikai-polopeiti (nonprobate), koloa mo’ui

‘Oku ‘ikai kau heni ho koloa?

- Ko ha kelekele pe ko ha koloa ‘oku ‘ikai ha’o totonu ki ai pe ko ha feinga fakalao ‘i he taimi teke mate ai. Hange ko’eni, kelekele pe ko ha koloa ‘oku ma’u tonu ia ho ongo matu’a, mali, lesitita-sīteiti mo ha tokotaha nonofo mo ia pe ko ha fanau.

Ko e hā ‘a e koloa ‘oku ‘ikai kau he koloa fakafoki?

- Koloa tukupau mei he kau ha’a ‘Initiā;
- Koloa ‘a e pule’anga mei ha ngaahi totongi fakalelei; mo e
- Koloa malu’i mei ha polosii ‘o ha tokotaha ‘oku kualafai taimi-loloa ki hono tauhi.

Fefe kapau ‘oku ‘ikai ha’o koloa he taimi teke mate ai?

- ‘Oku ‘ikai ha koloa ia ke totongi fakafoki.

Ko e hā ‘a e totongi fakametikolo mo e LTSS ‘oku kau he totongi fakafoki?

- Totongi ‘a e Federal-funded LTSS DSHS pe ko e HCA ke totongi fakafoki he ‘osi ko ia ho ta’u 55;
- Ko e totongi ko ia ‘a e sīteiti DSHS pe koe HCA ‘oku totongi pe ia ha fa’ahinga ta’u, tukukehe:
  - Ngaahi sevesi ke malu’i kakai lalahi (Adult Protective Service);
  - Ko ha tokoni totongi malu’i kuo fakangofua he Developmental Disability Administration;
  - Kau fai hia ‘oku nau toe foki ki he ngaahi polokalama he komiuniti; pea moe
  - Ngaahi sevesi volenitia ngāue,

Ko e hā ‘a e totongi fakametikolo mo e LTSS ‘oku ‘ikai kau he koloa fakafoki?

- Ko hā mo’ua ‘oku totongi he HCA ki he polokalama fetulolo Medicare Saving Program.
- Ko hā mo’ua fakametikolo na’e totongi he HCA kapau na’e ‘ikai teke ma’u ‘a e sevesi LTSS.

Ko fe 'a e taimi 'e lava ke tolo ai hono totongi 'a e koloa fakafoki?

- Kapau teke mate koe ka e kei mo'ui pe ho mali;
- Kapau 'oku 'i ai ha'o fanau mo'ui 'oku si'i hifo he ta'u 21;
- Kapau na'e 'i ai ha'o fanau mo'ui 'oku kui pe tisi'apiliti he taimi na'ake mate ai; pe ko e
- Ko ha taimi 'oku hoko ai ha faingata'a, pea kole ha taha 'oku 'ea hoko ki he DSHS ke toloai pea nau tali lelei mai 'a e kole ko ia.

Ko fē 'a e taimi 'e lava ai he DSHS 'o tali ai 'a e kole ki ha taimi faingata'a?

- Oku hanga he Totongi Fakafoki ia 'o fakafeātungia'i ha 'ea hoko ke ma'u ha feitu'u ke nofo ai pea 'ikai ke ne lava 'o totongi ha feitu'u nofo'anga;
- Koe ma'u 'anga mo'ui pe 'a e tokotaha 'ea hoko koe pa'anga hū mai mei he koloa tohi tuku, pe
- Ko ha tokotaha nonofo na'e lesisita-siteiti 'oku kei mo'ui.

Fēfe kapau 'oku ke nofo ha fale tauhi fakametikolo pea 'oku 'ikai sai keke foki ki ho 'api?

- Neongo 'oku 'ikai koe "Koloa Fakafoki," ia kā 'e lava pe he DSHS 'o ta'ofi ha lieni ki ho 'api ko'uh pe ko e Tukuhau mo e lao 'i he Fiscal Responsibility Act (TEFRA) 'o e 2005.
- 'Oku fakangofua he lao ke faile he DSHS ha lieni ki ho 'api ki mu'a pea ke toki mate.
- Ko e kakai pe 'oku fiema'u ke nau totongi ki ho nau tauhi mo'ui 'oku lava ke ma'u ha lieni honau 'api kimu'a pea nau toki mate.
- Kapau kuo hanga he DSHS 'o lieni ho 'api pea ke hanga 'e koe 'o fakatau ia, 'e hanga leva he DSHS 'o to'o 'a e totongi fakametikolo moe LTSS mei he fakatau ko ia.
- He 'ikai faile he DSHS ha lieni 'i ho 'api kapau 'oku nofo ai ho mali, tokotaha nonofo kuo lesisita-siteiti, fanau 'oku si'i hifo he ta'u 21, pe ko ha'o tokoua pe tuōfefine 'oku nofo ai.
- 'E to'o he DSHS ho lieni kapau teke toe foki ki ho 'api.

Fēfe kapau 'oku ke toe fiema'u ha ngaahi fakamatala?

- Fetukutaki ta'etotongi ki he Coordinated Legal Education, Advice and Referral Line (CLEAR) 1-888-201-1014.
- Ma'u ha fale'i mei ha loea 'oku mahino ki ai 'a e lao ki he palani ki ho koloa moe tokoni fakametikolo.
- Lau 'a e fakamatala "[Estate Recovery for Medical Services Paid for by the State](#)" at [www.washingtonlawhelp.org](http://www.washingtonlawhelp.org).
- Sio ki he koloa fakafokí tukukehe 'a e kau nofo fonua 'i 'Alasikā mo e kau 'Initia 'Amelika "[Native American and Alaska Native Property Owners: Exemptions from Estate Recovery](#)" at [www.washingtonlawhelp.org](http://www.washingtonlawhelp.org).
- Lau 'a e vahe RCW 41.05A and 43.20B mo e vahe 182-527 WAC.